

分類廣告c1 6月23日 星期三

●每格可容中文大字(標題)6字及小字(內容)50字

英文字母及數字二字為中文小字一字,空格標點符號均需計算。 ※English title: 12 letter ※English content: 120 letters

●廣告內容均由委刊者提供,本報一概不負責任。

●廣告涉有爭議,本報保留拒絕刊登及修改廣告或暫停刊登之權利。

●涉及法律責任廣告,需提供身份證件及當事人簽字負責,本報概不負責

●廣告刊出如有錯誤,請於二日內前來更正,如係本報排版錯誤,將予以免費補刊,但以二天為限。

100

分類廣告請預付廣告費,如中途停刊者,恕不退還費用。

●刊登一個月以下者,廣告均不得改稿,若需改稿每次酌收費用5元

●本報接受 VISA 及 MASTER 信用卡付費,如電話(Tel)或傳真(Fax) 訂稿委刊,請告知信用卡號碼/姓名/有效期限/CVV號/ZIP code Address號,其訂稿如有錯誤由客戶自行負責,恕不補登。

●截稿時間: 星期一至五3:00pm, 平時/周六日請微信:AD7133021553 截稿或之前訂稿,其稿將在第二天刊登。

2022 年休士頓黃頁 開始登記了

請 電 : 281-498-4310

: AD7133021553 Email: YP@scdaily.com *Katy H Mart 亞洲城,新優.誠請 經驗炒河粉麵炒鍋

如只有什碎, 外賣店 自助餐經驗者免問) 須報稅,全職半職均可 下午2:00至5:00

請電或短信 408-480-6035

*外賣店請人 位290,外賣店 請熟手炒鍋 五天熟手接電話. 可住宿.

713-382-4927

糖城美式餐館

請全工和半工

收銀帶位、企枱

和外送員

需英文流利

意者請電:

中餐館請人

位中國城百家廣場,

誠聘 企台,

後廚打雜,洗碗工

意者請致電或短信:

832-766-2042

黃金水餃請人

中國城黃金廣場內

薪優誠請廚房員工

全工. 需有身份

請 11am-9pm 來電

713-270-9996

有意者請聯系:

*中餐館誠請 收銀兼接電話員-

環境好,小費好 要求熟手,能報稅 近中國城10分鐘車程

*中餐館請人

Hiring

誠請熟手炒鍋 能看英文單 需要報稅.近中國城

713-826-2265

美式快餐請人

近中國城,

請●經理: 懂英語

● 半工/全工收銀員

英語流利.

2580 Fondren Dr

832-661-8881

中越餐館請人

Woodland 唯——家

薪優誠請炒鍋,打雜

另Kingwood地區

薪優,誠請經理

有意者請電:

832-229-6421

糖城中餐館

誠請前台和外送員

全工或半工均可,

需英文流利,可報稅

有意者請電

832-866-2625

金山餐館請人

位Downtown誠請

●企檯,抛鍋,抓碼

~以上新水好~

意者請電: 阿泰

916-529-7337

2001 Jefferson

Houston, TX 77003

*日本餐館請人

●休斯頓區誠請

廚房師傅&帶位企台

832-230-9405

*餐館請人 路州 Shreveport

Restaurant Hiring

中餐堂吃店 誠請炒鍋和企台 意者請電:

832-819-8111

手抓海鮮餐館

請收銀和企台

(無人接聽可短信)

NOW HIRING North China Restaurant

I-10/Energy Corridor Now is hiring Waiter/Waitress

Full time or Part time Must speak English

Buffet 中餐館 大機場附近布菲店

請●全/半工企檯

● Part time 經理

意者請電:

四川美食餐館

位於Victoria

誠講炒鍋,打雜

可提供住宿

有意者請電:

361-573-6600

361-649-7476

餐館招收

全工打台,收銀,

外賣,打雜,油鍋.

薪優,面議!

立Spring,249與99交界

聯系人:林先生

832-310-0739

長今韓國餐館

Jang Guem Tofu & BBQ

急徵 urgent need of

全工廚房 Cooker & Dishwash, Server

請Eamil或親隔:

tofu3528@gmail.com

3528 Hwv-6.

713-470-8118 832-993-0116

*誠徵企檯及收銀帶位 多年老店, 湖南餐廳

位於糖城及Katy之間,誠請 有經驗**半工和全工企檯**及**收銀帶位**

有意者請電洽:王小姐

281-804-9514

珍寶海鮮城 誠聘

廚房炒鍋、 點心師傅、 推車

需少許英文,全工或半工均可

11215 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

*杏記甜品 Katy 店隆重開業

品甛

誠聘全工油鍋打雜

意者請電:832-818-7818 620-757-6037

*底薪高,小費好 位糖城,中餐館 請有經驗企檯數名 最好能報稅

意者請電: 281-980-8886

281-980-8887 281-242-7728

Cypress休斯頓 餐館誠請

打雜,企檯 意者請電:

炒鍋,炒鍋兼油鍋

832-929-5039

832-906-6368 快餐店,薪優 位Humble區 「新優」誠詩

全工炒鍋、炒麵 可以提供住宿 意者語雷:

917-291-5895

SINH SINH

位中國城,中國餐廳 誠請炒鍋、打雜 抓碼,粉麵及企檯 請下午3點後電:

713-459-1501

281-881-9885 Lam Bo Buffet

廚房幫廚,傳菜

6159 Westheimer

誠請熟手炒鍋

企檯,帶位,懂英文收銀離休士頓4個小時車程 有意者請電或親臨: Houston, TX 77057

713-783-6838

 \Box

日本餐館誠聘

Sushi Chef 全工或半工均可 小費好,薪水好. 意者請 Email 或親臨 Ra Sushi Restaurant Ekim@rasushi.com 3908 Westheimer

Houston, TX 77027 中日餐館,薪優

位路州Baton Rouge

誠請 各一名

中餐大廚及壽司師傅

工資優越,住宿環境好

985-634-2580

~以上提供住宿~

聯系人: Vincent 408-901-9571

日餐店請人

誠招小菜師傅

有相關經驗優先,

不會可敎。

KATY日餐

誠請●洗碗

Sushi Man 到四中午半天企台 意者請電或 短訊(無人接聽時)

713-820-7402



賺錢.離休斯敦兩個 小時車距.房租便宜 獨立 Building. 意者請聯繫: 210-380-2645

壽司吧收入好,價格好,容易經營 Kroger超市內壽司吧! 機會難得. 每周收入\$2700-\$3000

Kroger Sushi Bar for Sale Spring, TX 77386. Easy To Manage! Good area, Good Price, Good Income! Selling at a decent price! Please call: 936-828-9110 936-521-9698 936-525-8387

外送員一名.

聯系電話: 劉先生

832-898-6667

意者請電:

新點心海鮮酒樓 (原 China Bear)

新優』 全方位誠聘 經理,企枱,收銀,帶位,廚房師傅,

意者請電或親臨面談: 832-310-5232 713-303-8998 12755 Southwest Fwy, Stafford TX 77477

點心師傅,炒鍋,抓碼,油鍋,打雜等等...

誠聘(中國城) ●廚房幫工/打雜

●司機 周一到周五 意者請電:

281-781-9389 **Houston TX77063** 未接請短信稍後再覆

中餐館請人 靠近249中餐館, 誠請炒鍋:

和全工外送員. 意者請聯系:

281-966-5342

黃金茶寮,薪優 ●樓面: 請 周末帶位 及傳餐人員

●點心部: 請 有經驗做點心人員 2pm後電或親臨**舊店**:

281-495-1688 10600 Bellaire#105

貝城快餐店 招請打雜及包外賣 每天\$100,包吃包住

灭狗巴士從終點站到貝 城終點站,試工包車票. 225-772-8584

225-202-1157 *日本拉麵店

45號南,27號出□ 日本拉麵店,誠請

壽司師傅、廚房幫手 意者請電:

●新奧爾良區請日餐 Sushi 師傅(包吃住) 713-516-2344 3:832-962-2555

*休士頓高級日餐 近Galleria區 誠聘壽司師傅

需有經驗,懂英文. 有意者請電: Teddy or Angie

713-961-9566 日本餐館誠請 經理、壽司師傅

企台及帶位 全工/半工均可

有意者請親臨或電 713-781-6300 壽司師傅一名 近糖城

日餐高新誠聘

意者請電:

832-373-8933 6345 Westheimer *好生意海鮮餐館出售

Seafood Restaurant For Sale 月入1萬2,售18萬,易經營,即使疫情期間生意 持續增長. Sale price \$180,000, Income \$12,000 Established in 2016. Easy to manage Located next to high traffic trampoline park Consistent increase in sale volume even during covid Cypress TX. 繁忙地段,位置極佳,生意好.

合法主道店面 住家地產退休售 學區好,家庭事業兼顧 經營10年,網評4.5顆星 家庭餐館,月入萬元

轉讓.面積適中 房租低,設備齊全,本店生意不錯, 很適合做面食店, 早餐店.

Call: 281-605-0487 (English only) 中國城賺錢餐館 賺錢中餐館出售 🔯 Rosenberg Kroger

收銀接電話 ●送外膏 以上全工/半工均可

832-946-0030 Mall 內快餐 Houston and Dallas

誠請以下職位 1. 前台服務人員 2.經理助理. 3.經理. 55 歲以下. 能搬遷更好 意者請電

832-726 2629

中餐館請人 位 610/290 交界 離中國城20分鐘,

誠請 有經驗炒鍋及幫炒 全工或半工均可 有意者請電

713-577-9039 *美日餐館,高薪

誠請**經理**及**企檯** 需英文流利,懂酒水 全工/半工均可

小費極佳. 聯系電話 281-636-8808

832-768-0299

713-838-9812

Asian City 中日鐵板燒店 Chinese & Japanese Hibachi Restaurant 誠請有經驗鐵板燒師傅

is hiring experienced Hibachi Chef, speak English.

日本餐館誠請 KATY 日餐 壽司師傅,助手,廚房助手 高新」聘請

企檯及服務員 Sushi Chef 全工/半工均可 近醫學中心 713-533-9098

外賣中餐館出售 德州南奥斯汀 中餐堂食外賣店轉讓 2400多呎,營業中,

售價 一萬八 生意好,設備全, 房租很低.外賣生意很好 接手馬上做生意 適家庭經營.誠心買店 有意請電: 黎生 737-202-6166

外賣出售.因家中有人 Center,老板退休出售 主病,無心經營,願降價 生意18萬,房租6500 包管理費,

糖城中餐館 急聘●半工炒鍋

●廚房幫 手

●前台收銀:全半工司

意者請電洽: 281-759-0775

中餐館請人 誠請全工或半工

炒鍋,油鍋及送外賣 請2點後電或親臨: 713-856-7272 6340 N. Eldredge Pkwy

Green Garden 緑園

誠請企檯,收銀帶位

中餐館請人 Pearland Buffet 店

(底薪高,小費好) 炒鍋,廚房幫手.

意者請電: 281-741-4269

好好餐廳請人 立於 Bellaire/Cook Rd 誠聘全工有經驗 炒鍋, 打雜 及 企檯:廣東話/越南話

意者請電: 832-866-0368

12320 Bellaire Blvd 糖城壽司BAR

招工 有無經驗均可,

可培訓,電話詳談. 832-520-6015

832-841-5399 832-660-2521

HEB超市內壽司吧請人

Sushi Chef & Kitchen Helper

Full time & Part time. Little bit English is OK Medical Center/ Hwy-288 / Rice Universty Please call: **832-808-0206**

誠請全工/半工壽司師傅及廚房幫手, 懂少許英文即可,近醫學中心及 Rice 大學 路州日餐,高薪 **Qin Dynasty**

離休士頓2小時,包食福 高新 聘炒鍋,壽司幫手 鐵板,企台,洗碗,打雜, 以上無需經驗,可培訓 午休2小時。

小女孩. 意者請電: 337-764-7736 新餐館新設備

●另請住家褓姆,帶4歲

7西北區,2300呎,含新 家具,新廚房設備,租金 極便宜,家中有事, 售:\$60000,預約看店 請英文電或傳訊息 713-820-5799

7758 W. Tidwell #133, Houston, TX 77040

西南區賺錢 中餐館出售,無外送 離中國城15分鐘, 2000呎, 租金\$2200, 生意穩定,設備齊全, 收入2萬,售價4萬.

堂吃外賣中餐 出售. 位45號南

城中區中日餐館

●另請外送員:

●半/全工有經驗企檯

英文流利,懂酒水.

熟悉醫療中心,需報稅

請下午3-5點親臨:

5115 Bufflo Speedway#900

713-660-8386

意者請電: 713-614-3873

無誠勿擾

生意好. 價錢面議

海鮮餐廳轉讓

位 Westheimer. Target 門口, 生意穩定,人流量大

設備齊全,有酒牌, 意者請電:

意者請電:非誠勿擾

646-341-7189

3年回本售25萬機會難得 想買便宜請勿打擾 1607 N Travis Ave 誠心買店者請聯系 有意者請發信息: 意 3.5.非誠勿擾.電話 Cameron, TX 76520 626-757-8603 346-397-6982 254-697-6869 h 832-966-6616

Restaurant

館

*糖城餐館誠聘 ●有經驗川菜師傅 ●半工服務生 ●懂中英文外送員

> 有意者請電: Andy 832-380-9063 4526 Hwy 6 Sugar Land, TX 77478

館

Restaurant Hiring

高新聘請

281-743-8013

連鎖素食餐館.誠徵 英文好店長, 經理及助理, 收銀員, 熟手企枱, 練習服務員,周末學生工,幫廚,壽司助手 長短工,收入好,需要有身份能報稅.意者請短信 702-768-6766 or 626-389-7600

微信: usavpay 年齡,時間 不限制 素食者結緣!歡迎有志者加入我們的團隊, 位於休斯頓中國城附近 地址: 6128 Wilcrest Dr Houston TX 77072

以下職位各多名 位 Pearland,誠請 經驗炒鍋抓碼師傳 full time 及part time ●經驗北方面店師傅 收銀和企台,要求 有責任心,薪資面議 ●經驗企枱 有意向請聯系 有意者請電: 912-381-5292

346-303-3218 中餐館請人 糖城中餐館 位6號/290,美式中餐 位糖城 Sugar Land 誠請全工炒鍋,企台, 請●熟手英文流利 半工周末外送,半工炒飯

撈面師傅,企台各一名 需報稅。以上不包住宿 713-213-0086

832-593-6688 糖城餐館請人 堂吃外賣店 誠請●企台

●廚房抓碼 意者請電:

281-313-3300 *Now HIRING 誠請外送員

Delivery Driver Please Call 或親臨: JASMINE FOODS at

713-228-1909 2401 McKinney St Houston, TX 77003

*Sushi 餐館

位Heights地區 家 Galleria &1960 610/Ella, 誠請 Waiter/Waitress Must speak English

新優. 意者請電: 346-406-3932

Call: 281-319-4567 Arun 或親臨: 20205 Hwy59 North, Humble, TX 77338

●有經驗全工半工 企檯及帶位. 意者請電:

281-301-1998

位 North Eldridge Pkwy Houston, TX 77041

請下午2點後電:Jasor 832-573-4862 賺錢美式中餐

出售。Katy 以北,離中國 城20分鐘,房租\$1850 包水費,物業管理費,垃圾費,營業6天,

832-755-0022

Sugar Land, TX 77479 中國城奶茶店 誠聘男女員工 需有工卡,可報稅. 全工/半工均可 薪優面談,意者請電

713-772-7888 312-479-1188 超市內壽司吧 誠請 Part time

女性幫手一名, 需有些經驗 立610/290,在43街上 意者請5點後電:

*誠聘家政助理

住Memorial Village 🖫

照顧新生兒&簡單家務

-週五天,擅烹飪.

星期三 2021年6月23日

休士頓民宿租 Houston Hostel USA

中國城惠康前,百利大道上,獨立屋,旅館式

套房及多間單房(書桌,餐桌,Cable電視及冰箱),

無限上網,包水電.拾包入住, 免簽長約

月租特優. 最少1個月起.16年來感謝舊客戶推薦

Line/微信: houstontours

Ruby 陳碧如

家政求職

素質好,善烹飪,會養生

懂長壽,脾氣好,絕對誠

信可靠.可以先熟悉、

后受雇.意者請將您的

要求和薪酬送到:

coolhelper128

@gmail.com

*大夜班職員

誠徵**大夜班櫃檯**

流利英文,溝涌良好

懂電腦,限男性.

會一點維修.

意者請電:

713-660-8288

*電腦維修招聘

懂電腦基本操作,

講英文,

有電腦維修經驗優先

有意者請電:

832-643-9822

中國城茸蔘店

誠聘男女員工

需有工卡,可報稅

薪資面議

有意者請電:

713-772-2889

713-354-3233

春卷廠請員工

大量聘請男女員工

需有(肺炎打針報告)

有意者請電: 劉小姐

713-548-7067

11920 Beechnut St

·學歷,英語很好,

832-640-3888

*誠徵家政助理

成聘**住家或鐘點女士**

周六晚,簡單打掃

主要陪伴健康女長者

要求誠信可靠,己打

新冠疫苗.工資面談

電: 917–846–2011

*誠聘做飯阿姨

馬上可以開始。工作

干淨利索,喜歡做飯

有責任心。要住家,

包吃住,薪優,有意者

或者有朋友介紹的,

請微信聯系或電話:

usababy333

713-410-4900

位糖城,有幼兒園

經驗者優先.

可辦理身份.

有意者請電

281-242-0989

832-528-0882

*全職牙科前台

中國城牙科,

需中英文,可訓練.

意者請電或 Email:

713-773-1300

txdentist101

@gmail.com

電腦公司招聘

倉庫打包管理人員,

電腦升級維護

大學本科畢業,較年輕

對長期穩定工作

且能力強者

有意者請寄履歷至:

info@zeeknox.com

近醫學中心

Wednesday, June 23, 2021

200

Home

Service

家庭服務

Housekeeper

*休士頓窗簾廠

●有經驗或會用

縫級機女員工

●辦公室助理:

(中英文流利)

全職或半工皆可

832-878-5686

*半工會計助理

通中英文,合法工作

身份,懂Excel,

-周工作24-32小時

意者請 Email:

cpaoffice588

@gmail.com

Now HIRING

誠請外送員

Delivery Driver

Please Call 或親臨:

JASMINE FOODS at

713-228-1909

2401 McKinnev St

Houston, TX 77003

*中國城奶茶店

誠聘男女員工

需有工卡,可報稅

全工/半工均可.

薪優面談,意者請電

713-772-7888

適合中年婦女



Sale/Rent

護

200

好房特價 交通便利,緊臨8號公路 距中國城5分鐘, 酒店式公寓,冤水費, 帶洗衣機、烘乾機, 因搬去外州,急售。 聯系電話 (微信):

312-647-3715

*糖城長者看護 成徵有愛心開朗護理 有經驗照顧長者 會家務及烹飪 周五天,每天4小時 時薪 \$13-\$15

意者請電/短訊/留言 **Health Care Service** 281-650-0588

> 誠聘做晚飯阿姨 Memorial/Beltway 8 附近 薪優.一周5天或6天 每天下午3-4小時, 做晚飯和簡單打掃, 要求:已打新冠疫苗: 交通自理。意者請電 713-306-5965

*辦公室文員 熟悉辦公軟件,

中英文流利, 工作認眞負責. 意者請聯繫: Lisa

營業員, 倉庫管理員

Full time/Part time

工作環境好,待遇優

需英文溝通流利

聯系電話:

832-558-8888

公司誠聘

會計和辦公室助理

8號和290附近

需中英文流利

有意者請電:

832-256-4779

薪資面談

公司聘請

辦公室財務人員

Bookkeeping.

有一年的薄記經驗

Company Hiring 832-399-1333

*公司招聘 *卡車公司誠聘 近中國城零售店,招聘

公司

●A 牌長途司機

Housekeeper

●C牌市內送貨司機 ●卡車調度員

意者請電: 281-299-9688

牙科診所.高薪 醫學中心附近,招收 有經驗牙科助手 有執照的優先考慮, 需合法工作身份, 會英文. 聯系電話:

713-665-0700

*電子維修公司 誠聘**●網絡推廣兼** 網站維護一名,

檢測人員─名 ●前檯―名

意者請短信或電 281-650-6136

300

中英文流利。電話: 281-782-3280 Email: hrwant36 @gmail.com

Company

Hiring

公司請人

*公司聘辦公室文員

熟悉辦公軟件,中英文流利, 全職/半職均可。 有意者請聯系:

> 713-988-4698 713-269-3816

*Logistics Specialist & **Operations Analyst** (TelcoGreen)

Responsibilities:

 Manages logistics operations to ensure efficient and accurate delivery of shipments

- Maintain and administer company inventory control
- Supplier Chain management -Manage supplier relationship, forecast order planning & Sourcing new suppliers
- Business Reporting Create analysis reports to management on key findings and assessments

Qualifications:

- Bachelor's Degree or equivalent experience with business administration or supply chain background
- •2-3 years working experience
- •ERP SAP experiences are preferred •Bilingual (Mandarin & English) is preferable. (Mandarin and Chinese writing is a must)

Please send cover letter and resume to: lwang@telcointercon.com

賺錢旅館

也1.8畝,售225萬 木士頓76房年收60餘萬. 也1.67畝, 售290萬 布希機場,117房,七層 年收120萬,售550萬 路州88房,年收70萬,

2.9畝,售229萬. 黃經紀 832-348-7824

*糖城住家看護 24 小時看護(6天) 照顧行動不便女長者 及做少許家務 必需體健,月薪\$4000

832-277-8845 281-980-5860

詳情面談, 意者電:

*梨城誠聘阿姨 【□簡單.1周5-6天 做飯及打掃衛生, (會做南方菜) 乾淨整潔. 薪優 住家或通勤均可

意者請電: 713-269-3058

誠徵機械修理工 誠聘幼稚園老師 塑膠袋工廠, 近城中區, 誠徵**機械修理工** 有經驗,具合法身份

意者請洽: 黃先生 832-867-7292

~~薪優~~

誠聘(中國城) ●司機 ●廚房幫工/打雜

周一到周五

意者請電: 281-781-9389

未接請短信稍後再覆 San Antonio

工廠請人 90%全自動化工廠 無經驗不懂英文皆可 公司提供公寓 有意者請電:

832-615-6001 薪資面談

木材公司請人 倉庫收貨出貨人員 需懂基本英文, 周一至周五, 請電或 Email 履歷至

281-561-9985 732applications @gmail.com

櫥櫃工廠誠聘 有經驗木工師傅 待遇優厚

有意者請致電:

713-413-8818 *NOW HIRING

Warehouse experience,

Know how to operate forklift.

Must be Fluent English, MS Office,

Self-motivated, Detailed Oriented,

team player, Salary +benefit.

Resm: jobs91706@gmail.com

*Experience Accountant

/ Manager Assistant Needed

Location: Stafford, TX 77477

College degree in Accounting, At least 3 years

Accounting experience (QuickBook, AP/AR, Bank

Recon, Monthly Closing, GL, Financial Statement,

Payroll) Fluent in English and Chinese

Shipping Experience prefer.

Pla send resume to: jackkho@gmail.com **Kroger Warehouse**

Now Hiring

●CDL Class A Truck Drivers : with 1-year

minimum verifiable experience/Home Daily

Apply: Jobs.Kroger.com

Warehouse Orderselectors

Warehouse General Mechanics

●Fleet Mechanics

English Editor/Writer

Math Editor:

312-479-1188 Houston, TX 77072 *招聘卡車司機

- 1. Class A 駕照;
- 2. 略懂英文;

3. 半年以上駕照

聯系人: Wayne **626-226-9698** 8年卡車公司,貨源充足,每周出車.

*石山地產公司請人

會計部誠征 AP 會計一名, 需有合法工作身份和會計學歷背景或在美 國實際會計工作經驗。公司提供帶薪休假, 醫療保險, 401K等福利. 地點在中國城附近

請將個人簡歷及薪金要求 電郵至: lei.xin@stonemtn.com 或傳真至: 832-571-2963

裝修公司請人 誠請有經驗的裝修工人,

需要木工,牆體,瓷磚等師父及幫工, 有經驗者優先,待優。

聯系人: Richard 聯系電話: 832-778-0090

*OPICOIL AMERICA, INC. 徵才

(OPICOIL AMERICA, INC. Job Vacancy)

●Experienced in a secretary or administrative assistant is preferred (有秘書或行政人員經驗者佳)

Work location: **Downtown Houston** (工作地點:休士頓市區)

意者請 Email: tchou@opicoil.com

Executive Secretary- Full Time (主管秘書-全職)
● Good verbal and written communication skills in English (英文聽說寫精通)

● Skilled in Microsoft Office products (熟悉 Microsoft Office)

*English Editor for Online Education

Familiar with Windows, PhotoShop, Google search, and HTML.

●Legally authorized to work in the USA (可合法在美國工作)

Software firm is looking for editors for K12 education.

Both require English writing skills. Bilingual is a plus.

832-212-2051

一周五天,每小時\$12元起,

升值空間大,需要報稅. 近中國城.

有意者電:281-306-2115

休士頓食品批發公司 誠聘 銷售人員: 可全職或兼職

履歷請傳眞至:713-895-9663 或電郵至:

debra@westlakewholesaler.com

*Hiring Overseas Buyer

A Sugar Land based U.S.company looking for full time sourcing specialist. Engineering background and 3+ year related work experience required. Ability in reading mechanical drawing and electrial blueprints a plus. Good communication skill & be fluent in both Chinese & English are essential.

*大型家具電商公司

招聘倉庫文員.

中英文流利,

合法身份,可報稅.

懂電腦操作 Excel, Word.

新手公司會培訓, 發展方向為倉庫經理.

意者請 Email 履歷至:

39f.usainc@gmail.com

* 糖城 好氏食品公司, 誠聘

職位:全職倉庫人員1名(長期員工) 工資:面議(電議) 法定假日休息

Recent college graduates are welcome.

Email: hr@transage.com

時間:從8:30 到 5:00(午休30分鐘),周末雙休 地點:糖城 Sugar Land

內容:主要負責幫助經理協調倉庫與辦公室的 具體事宜,可以運50lb的貨品;備貨,點貨,出貨

要求:須工作認眞負責,有良好的溝通能力,會 簡單英語. 有開叉車經驗者, 有揀貨以及提貨經 驗,有倉庫管理經驗者,會說流利英語者優先考 慮·需合法在美工作·誠聘長期員工·酬薪面議· 待遇從優。

意者請電郵簡歷至: steve@jascole.com 或撥打 Steve 電話: 626-378-0092

*Stafford TX塑料廠招聘

. 車間塑料磨邊工人: 起薪: 18美元一小時。 有進升空間做管理崗,年齡不限,學歷不限,英文水平不限 要求:需要報稅,吃苦耐勞,心細,做事認眞負責,踏實肯干

2.模具工程師: 年薪6W-10W.未來有進升空間做管理崗,年齡不限 要求:熟練使用STP, Soildwork, AutoCAD, Proe等3D繪圖軟件。 須有3-5年以上從業經驗,特別是模具設計和維修保養經驗。 須會使用 CNC, 車床, 銑床, 磨床, 以及模具設計機構經驗。

3.**業務經理**:年薪:7W起+提成年齡不限。 要求:銷售經驗5年以上,業績良好,零售渠道資源豐富。

能夠獨當一面,能夠擔負起區域、大區、或做過全國市場的人員。 5年以上銷售一線工作經驗,對市場營銷有一定認知,有良好的市 場開拓能力及判斷能力,以及較強的組織管理能力。

Email: info@amberide.com 電話: 713-550-6440 或 979-559-9999

住家或通勤保姆, 主要煮飯,簡單衛生 寶寶出月子,需給母親 誉把手,晚上不用陪寶 寶睡.需打過育苗. 請聯系: 彭女士

ITC多間高雅辦公室租 Office for Rent

環境高雅,安全,安静,包水電,

免費高速光纖上網,辦公傢具

近中國城5分鐘.有大停車場.辦公室和,\$500

281-983-8152 Jennifer (英文)

糖城、高薪招聘

281-498-4310

415-568-1077

要求誠信可靠. 已打新冠疫苗, 工資面談.有意請聯繫

713-376-2854

『高薪』誠聘通勤阿姨

Lisa (中文)

位 Memorial area 附近,

須擅長中餐烹飪,北方口味,干淨勤快. 工作時間: 每天2點-8點,每周5天或6天 需提供打針證明. 非誠勿擾

有意者請電: 832-917-3489 孫女士

*Office助理 全工/半工,可培訓中英文一定要流利, 有責任心,反應靈敏和 勤勞.工作態度認眞負責

大學畢業歡迎. Email: Jacquelinech.gmpinc @gmail.com

Fax:713-952-3605 冷氣公司請人

年齡在40歲以下 會開工具車 (Cargo Van)

意者請電:

物業管理助理 中英文流利 全職/兼職

地產公司誠聘

有意者聯系: wendy.hao @swrealtygroup.com

修車廠聘實習工 23聘**年輕實習修車技工**

有經驗優先,需講英文 肯學習汽車修理, 根據技能付酬。 意者請留言或郵件至

832-766-3882 autelgoodcare

西南區,誠聘前檯小姐 需中英文流利. 工作環 境好,時間好,待遇優

*牙醫診所誠聘

意者請電/留言/短訊: 832-367-6016

NOW HIRING

誠請學徒工一名 **Food Distributor** looking for A/R call : Lily & Helen

helen@

*產權保險公司

誠徵助理

Full time & Part time 中英文流利

lawresume2016

*聘請廚師

油田工作 公司提供公寓 食物和交通。

請發簡歷至

veenergy.com

有獎金和提供健保補助. 公司網站: http://www.polysac.net/ 地址:7920 Westpark Dr. Houston, TX 77063

請電: 713-978-7888

業務員,跟單員,文員:需英文流利.

oceanking28@yahoo.com 電話: 832-877-5468

底薪+佣金,有無經驗均可.

We offer competitive salary and benefits. Email:

itihiring2021-SS1@yahoo.com No phone call or in-person visit please.

方太集團美國

需合法工作身份。 優渥福利,良好的薪酬 水平,外加獎金。發送

132-208-0877 *公司誠聘

●司機兼倉庫1人

需身份英文,有經驗優先 地點Houston TX77055

或Email 簡歷至: drsjsung@gmail.com

Speak English & Chinese 713-383-8818 713-826-1168 | fourseasonsfood.com

意者請 Email 或電:

@gmail.com

需要在**懷俄明州**的

mmo@greenreser

@gmail.com *聘工廠員工數名,須具合法身份 上班時間: 7:00am-5:00pm 薪水依個人能力做調整,每兩週發一次薪水

*某食品公司誠聘

待遇好,可辦身份! 位 Stafford, TX 77477. 意請發郵件:

公司誠請員工多名

●會英文,懂電腦,收銀及電腦出貨員工,

可在家接單,中英雙語,電腦可培訓.

Explaining math problems up to 12th grade, PhotoShop, and HTML.

分公司休斯頓旗艦店 召聘全職零售銷售專員

> 簡歴: shun.ouyang @fotile.com

> > ●銷售人員 Sales

請電或 Email: Jimmv 626-255-8323 gaic@gaicusa.com

舜

Daily New/

2021年6月23日 星期三

Wednesday, June 23, 2021

韓式大型SPA

休士頓,Katy

Westgreen & Kingsland

誠招能報稅,

有執照的女按摩師

大費高,小費好。

絕對色冤.聯系電話:



混血甜心

留學生 台灣辣妹

832-434-9370

FLEETS, FLEETS



凱 悅

實惠的價格 輕鬆的享受

832-359-6141



*專業足療按摩

道專業大型理療中心,長

期聘請有身份懂英文資

梁敬業男女身體足底按

摩師.位 Katy 市中心, 高收費,高小費,高提成. 95%女客.團體消費居多

微信 S-Sprhealing

湿信 346-434-1613

Manicure Hiring

按摩請人 大型高端店 45南36出口, 6年正規床店請人, 招聘 男女按摩師 全職6天,兼職3-5天 不會的可敎,正規店, 可住店,能做大力,

有萊森經驗者優先. 832-417-4410 (做黃勿擾)

KATY美甲店 誠聘美甲師多名 好區,客源多,小費高

~~薪優面議~~

有意者請電: 713-502-3973

Tiffany SPA 會所

快樂無限 激情有約

美女如雲 技術一流 環境舒適

私屬空間 水床服務 星級享受

越南城 TX 77072

聯系電話:832-941-7212

*女士徵婚友

62歲,大學畢,有正職,有身份。

征身體健康,經濟穩定,

具身份之適合男士。

有意者,請寄資料及照片至:

Y6258@yahoo.com

636-399-7438 281-743-6613 按摩店/美容院 出租或出售或合作《答

~~ 急需 ~~

兼職全職均可.

有意者聯系電話:

Massage Store Sale SPA /Salon



傳統泰式按摩店出售

8年正規床腳店,薪優慧聘

位 Memorial 高檔區,離中國城 15分鐘

高級床腳店, 誠徵女按摩師: 大費高,

收入穩定,下班早.自駕車,可報稅

位1-45旁,交通繁忙人流多,100,000+/天 因東主有他事業無暇兼顧,忍痛出售

意者請電:713-468-3799

有5個按摩房,等候間,廚房,辦公室,衛生間 帶洗澡間,每按摩房收入至少\$5000 附近商業及住宅區林立,低租金,

有安全照相警報系統. 請英文電: 346-380-1914 646-515-5376

極品 Baby! 粉嫩少女

高顏值

832-380-1539

休斯頓中國城. 歡迎電話預約: 832-988-7118

** 高級SPA

漂亮氣質東方美女

早9點-晚12點

*54歲男士徵婚友 因本人有餐館生意 誠尋57歲以下會英文女士, 共同經營餐館生意 希望先交友再共組家庭

誠意者請電: 832-946-0030

美南駕校

疫情期間有中文網絡筆試課,取消罰單課,發證書

男士徵婚

美國公民,華裔,身體健康, 收入穩定,能講中英文, 誠尋 45歲以下, 溫柔賢惠女士 先友後婚. 非誠勿擾.

誠意者請短訊:713-494-5236



姻

教授英文&西班牙文

會話、商業及旅遊用語, 個人或集體均可 ** 協助通過公民考試及移民局面談 *** kype:david.b.browning /Wechat: Teresina1only 832-788-3383 281-587-6912 布朗寧 5338 Beechnut St. Houston, TX 77096 http://davidbrowning.trustab.org



入籍班招生

公民入籍考試輔導班 保證通過

由專業入籍考試輔導老師一對一教學輔導

提供最新入籍考試基本試題,模擬考題,仿眞練習,讓您100%通過 VIP級別輔導,時間靈活,循環輔導,依照學員的基礎量身定制 面試由專業律師陪同

歡迎電話容詢:713-815-5011/832-279-7772 10700 Richmond Ave, STE 230, Houston, TX 77042



謝老師交通安全班罰單

駕照中文筆試路考二天取駕照

青少年駕照班

832-863-8882



7001 Corporate Dr #203 832-277-7226 王教練 德州帶槍執照

了在全美38州携帶 課程半天完成\$100

281-236-4723



電話: 832-633-5555 周師傅 832-983-9509 Tom 發哥

JuJu's 寵物美容

精心照顧,收費合理

近 Richmond/休斯頓 281-818-8809

281-496-7878

12624 Briar Forest

700

天天裝修

舊房翻新,內外油漆,地板地磚,衛浴改建,

身份,薪酬優厚

業 Remodeling

DPS指定王朝駕校路考第三考場

DPS 路試考官,全權下放至百利駕校教練考路討



Defensive Driving

房地產經紀人 **Kate Zhang** ●個人房屋買賣

●商業房產買賣

電/短信:917-378-5316

微信:15042558967 申請帶槍執照



中國城軍火庫 9896 Bellaire #G1

4D7133021553 💥

Pet Grooming

Remodeling

蘇揚建築裝璜

價格公道,質量保證

房屋,廚房,衛生間裝修 地板,磁磚,大理石面安裝

電氣焊,鐵柵欄安裝維修

車庫門,自動門安裝維修

水電,空調,安裝維修

832-607-7861 張

●誠請裝修工人

800

700



」譯脫務

中英流利。收費合理 832-877-0828 (陸克) 微信: L8327792838

專業口譯



萬達裝修公司

20 冬年經驗.

專業舊房屋翻新

鋪設地板地磚,

水電維修,涼棚花棚

搭建.價格合理

626-757-5201

盛家裝修

住宅/餐館: 廚房台面,

地磚,地板,樓梯,內外

油漆,水電木工維修,

衛生間改造

噴泉涼棚,籬笆水槽,

質量第一和保證誠信

美華翻譯中心 M&H Translation Services

●專業翻譯各種學歷證書, 成績單, 結婚, 離婚, 出生, 死亡證書, ●各種戶籍,房產,銀行證明 ●法律,經濟,財務等專業文件及□譯, 代辦公證認證.●30多年翻譯經驗,得到美國&中國政府機構認可接受 價格優惠,專業迅速。 電話 : 713-414-3115

電郵:service@ustranslator.com davidwon1025@hotmail.com Http://www.ustranslator.com

Member of the American Translators Association



專收購舊車壞車 舊、壞車 動或不動 一律高價收購 中英粤越。電話:



Auto Repair 床墊世界

李氏修車行/汽車買賣

換機油\$18.99 年檢\$25 "鈑金部"多有折扣 專修本國車,進口車,引擎系統,剎車系統,變速器,電路 鈑金噴漆,修理 代辦一切保險理賠,24小時拖車服務 Lee Enterprises Complete Auto Repair 11830 Beechnut St. Houston, TX 77072 / Kirkwood 重:281-575-7221(中英越) 手機:832-622-7134 6天營業 周一至周六: 9點~6點

taliantaliantaliantaliantality



Transportation

Remodeling

恆豐裝修公司

台灣專業,政府註冊,

承接:舊屋翻新,水槽,籬笆

涼棚,屋頂翻新,補漏.廚櫃

安裝,木工隔間,磁磚,實木

樓梯,木地板,廚浴改建,

修

700

北夏接送服務

****** 報稅 ******

●報個人稅,公司稅

地址:美國財富會計樓

打雷話或短信: 917-378-5316

●公司做帳

機場,碼頭,一切接送

誠信可靠,安全準時.

保證最低價. 有4人7人座服務

832-382-5645

專業住宅裝修

20多年的裝修經驗

櫥櫃,檯面,油漆,木工

地板,地磚,門窗,圍欄

水電等...

917-214-8738

隨叫隨到裝修

專業漏雨

瓦片翻新

室內外裝修20年

經驗.~冤費估價~





Mattress for sale

誠實裝修

內外油漆,屋頂補漏

水電木工,籬笆水槽

安裝更換熱水爐

多年經驗,價格合理

質量保證. 請電:

832-866-2876

361-460-4530

潮江裝修

廚廁改建,地板磁磚

內外油漆,木工水電

廚櫃理石,檯面安裝

香港師傅,專業守信

請電: 陳師傅

832-629-2688

腰酸背疼,輾轉難眠?夢想一覺睡到自然醒? 景好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬 實木板床墊和彈簧床墊. 美國生產,質量最優, 價格最平,款式最齊,市內冤費送貨 ※另有廠家直銷<u>各式家具</u>及<u>自動淸洗抽油烟機</u> 請電:**713-777-1188** (近59,離中國城5分鐘)

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 www.mattressworldhouston.com

榮盛裝修 吳氏專業裝修 商業住宅,水電木工, 執照# LI 0019006

小修小補 質量第一,誠信價優! 請電: Sam 劉

832-606-7672

地磚地板,浴室櫥櫃,

为外油漆,大理石安裝,

832-818-3185 國粵語 诚意装修 順發裝修

●承接:旧房翻新, 地板人工 90 ¢/呎 地磚磁磚,紗窗紗門 換熱水爐,室內外油漆 ●承揽:商业/餐馆装修

_樓樓梯圍欄 精優價廉.以上工程, 小修小补,保修3年. 保修2年.(訂做按摩床) ~~ 百万保险 ~~ 281-323-9938王順|申:281-787-1283

誠信為本價格公道,另招裝修師傅

中英 Andy **801-739-5866**

浴室厨房改建

庭園灑水,庭園設計,籬笆

內外油漆翻新,涼棚涼檯

洗衣機,乾衣機,洗碗機,

水龍頭,地板,地磚,廁浴

更新,水務維修,電路修換

木工活,水泥面,篱笆墙

翻新與改造等工程

專業住家,屋頂換新 房屋翻修,廚浴改建 商業住家,水電維修 內外油漆,籬笆車道

832-998-5898



Remodeling

誠聘裝修師傅 **832-282-8746**李 佳寶建築公司 宏達建築裝修公司

本公司是一家大型建築公司 有多年經驗豐富裝修師傳。 擁有各類大型建築設備及水電A/C等... 專業執照,施工團隊 磁磚,冷凝氣,水電維修,水泥路面,車庫,外牆等.」專精大型倉庫,Shopping Center等大型建築

從選址,設計,請照,施工 一條龍服務. 百萬保險+質量保證+價格最低 聯系電話: 281-886-8888





832-419-5588 張 ●另請工人 中 蘇師傅 832-359-2367 兄弟建築公司 832-860-1133

> 及住宅維修和翻新, 趸費估價. 最低成本, 最佳質量, 百萬保險! 選址: 商業租賃,爲您的生意精選最佳地點,最旺鋪位

6100 Corporate Dr. Ste 315, Houston www.usbrothersconstruction.com



346-383-1087 內外油漆,屋內外全部工程 832-366-7510洪(國台)

713-269-9582 *** 萬福 • 裝修公司 *** 政府註冊. 承接各種大小工程,

您的房屋改造,櫥櫃,門窗,浴室,內外油漆,地板 有專業裝修師傅就是您的質量保證. 誠信爲本,價格公道. 免費估價

電話: 832-380-1166 李師傅



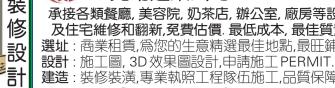
今第建築裝飾+設計+繪圖 **各類餐館、甲店、家庭開工圖紙**,

多州建築師執照,政府註冊,1.5千萬保險. 專業施工團隊承接: *餐館 *甲店 *商業 *廠房 832-779-5888劉小姐 www.jdnys.com

Remodeling

承接各類餐廳,美容院,奶茶店,辦公室,廠房等設計,施工建造,

建造: 裝修裝潢,專業執照工程隊伍施工,品質保障.



政府注册.百萬保險.15年經驗 22年經驗,專精商業住宅 承接:商業/住宅 的 理石廚櫃,地板,磁磚,浴室改建,內外油漆,

王(國/台語) 美滿裝修



門窗,水電,涼棚,圍欄及屋頂翻新.

誠信+優惠+專業 特價 & 保修二年





2021年6月23日

敦煌地板

地板\$1.89/**呢** &up

地毯、磁磚、花崗石

內外油漆,廚浴更新

832-353-6900

9889 Bellaire #B-24-C

Wednesday, June 23, 2021



CLASSY 殺蟲專家

Classy Pest Control 提供專業的殺蟲服務 包括住家及商業地區 讓您擺脫蟑螂/螞蟻/蜘蛛/老鼠/白蟻等的困擾

本公司提供免費的估價 34年專業經驗. 專業白蟻檢測及殺蟲服務 電話(英): 281-437-4329, 713-516-1747









7.00.

Flooring Service

庭庭 慐

木水石電全能 執照#LI 0019006 花草自動灑水系統 軟水器,淨水器,籬笆,涼 亭,魚池,地板,磁磚,電 路,水路,招倒垃圾、餘泥 及以上各種維修.國粵 832-818-3185吳



華人主持,益明採用 大型蒸氣機,洗地毯, 沙發,淹水後淸潔 主家.辦公室.旅館.空房 空房沒電亦可處理 請電:713-557-0074 281-565-4788/Minh

益明淸洗地毯



吴南新闻



Door/Window Glass

通水管

排污



種樹,鋪草皮.各種場地 清理,修建籬笆圍牆, 清理水槽,清垃圾,排後院 積水.搬家及雜活

全市最低價100元起

按裝. 經驗豐富,

價格最低(政府執照)

陸先生(中文).請電:

281-818-6524

專通下水管道

高效強力疏通下水道.

馬桶,打碎機,下水道

專業更換熱水器

7天24小時. 請電:

誠信專業水電

專精上下水管道,

漏水,堵塞及疑難雜症

改移,換新上下水管線

熱水器,水龍頭,浴缸,

淋浴,馬桶.●維修改裝

供電線路,換電箱,加改

供電線路及電器設施

713-480-3646

專業冷暖氣維修

832-421-6698



832-969-5083 專精上下水

346-276-5578 \mp ●上水管修理

專業維修, 重建,新建

各型籬笆,范士,圍欄

圍牆.價格優惠,

10年質量保證,

完工後滿意付款

全市最低價,150元起

全屋換管, 冤費評估 ●下水管疏通 ●修理更換廚房,衛生間

洗衣房設備,熱水器 質量保證,價格合理.

德州執照TCEQ24431

抽餐館油井

洗衣店水井

高效強力疏通下水道

短信832-929-2771 頂好排污

700

水務

●漏水、等難題 德州大師級執照 電話832-708-8688

下水道專家

\$65起。高科技

迅速爲你解決

●地下水道堵塞

房屋理賠 Claims Service 通水管 排污

居家空調水電

832-290-8770

快速冷暖氣修理

832-421-6698

合家歡冷暖氣

專業安裝,維修,保養

冷暖氣系統

維修水電(開關,電路

電風扇,熱水爐)

價格合理,質量保證

雷:劉先生.●請幫手

832-202-8431

修換: 全屋來水管,去水管,水錶漏水. 按裝:熱水器,水龍頭,馬桶,浴缸,打碎機

7/24 832-600-6300 劉



滿意水電

專精各種漏水,閥門龍頭 更換,熱水器,冰箱,洗衣機 各種家電維修,增加排查 線路,更換電箱,軟水淨水 系統,加裝各種照明燈, 車庫門安裝維修

832-576-6957 ●招助手或學徒

誠實專業冷氣

政府執照,20年經驗 專業安裝,修理,維護 冷暖氣系統 價格合理,質量保證

請電 832-685-8888

雅聖冷暖氣

電話:陸先生

家用以及商用 冷&暖氣維修,

聯系電話:

加氟利昂,換機,

346-704-9862



Electrical & AC

小潔水管公司 832-722 2099 \$60元起,不通不收費 惠州Master執照40172 屚水堵塞,洗水盆,浴缸

商業/住宅:煤氣管,煤氣 開通與年檢,水管油井 水表,下水道,通堵 **各類熱水器過濾水器** 水管系列安裝維修工程 城市申報檢驗

專精各種漏水

舊屋水管換新, 屋頂,地下漏水 修換熱水器

832-217-6958修 713-885-4818英

修空調找杰克

杰克修空調. 專業冷暖氣系統 維修、更換、加氟. **究費空調檢測、估價** 請聯系:高師傅

832-382-8026

經驗豐富,不通不收費. 832-462-3832 832-462-4011 冷 暖

雷 Electrical & AC

專業冷暖氣

346-276-5578 \pm

冷暖系統 維修,更換,安裝,調試

冤費檢查,評估

質量保證,價格合理.

毢用 cooler,freezer

熱水爐器更換或維修 請電

Electrical & AC

Service

浩記冷暖氣維修

冷暖氣維修更換,

832-759-4638

陳氏專業冷氣 冷暖氣系統

Plumbing Service

THE REPORT OF THE PROPERTY OF

冷

暖

電

保養,維修,安裝, 家電,熱水爐 政府執照,15年經驗 請電: 陳(英粵國越)

281-236-2846

832-552-0155 安裝維修保養:各種家庭,商業冷暖氣

請電: 蕭師傅

專業維修、安裝 冷暖氣系統,

維修更換熱水爐 價格合理,質量保證

346-606-6871

電

大衛空調公司 修空調●修水電

找大衛,又快又好又便宜 維修費一律80元(材料費除外) 德州執照,空調技師大衛

832-923-6578 (中文) 281-866-1073 (英文)

冷

暖

電

氣

萬家樂冷暖氣

政府執照 TACLB95906E 百萬保險 安裝、精修 : 各種品牌冷暖氣 維修保養,配件更換,水務電器,專業誠信 ~ 政府認可的TOP空調專業技工 ~

> 832-727-8888(中文) 281-818-2990 宛 (Wan)

精修餐館及超市冷凍,冷藏設備,電機,電路 及生活電器維修,特價代理 Goodman 產品 州政府保險及執照,**質量保證,歡迎比較**

832-860-3388 蒲繼忠

Chang Le Service 长乐AC 700

安装维修冷暖气,

换热水器 change water heater 价格合理,保证质量,服务快速. Please Contact: Jav Yu.

请电: 于先生 346-232-8970 832-868-8071



精修車庫門

開門電機及傳動. 彈簧更換及線路故障 整門及部分更換.自動 鐵門維修及故障排除. 20年經驗,最低收費。 電:陸先生

281-827-5309 832-734-6808

Service

Electrical & AC 車房門專家

商業,住家,鐵門及鐵柵 搖控車門器更換 彈簧維修線路安裝 品質保證, 冤費估價. 通國粵英語

20年經驗,7天日夜 713-598-8118(C) **713-777-7934** (H)







林記鐵工廠 專業定制各類防盜門窗 精工電焊,鋁,不銹鋼 修理翻新各類鐵件 (鐵欄,扶手,樓梯等) 多年經驗,質量保證

SECURITY NOTICE

0

281-889-1086 ●招電焊工及打雜

請來電話咨詢: 832-310-7499

監控系統安裝

監控系統4MP超清

帶4x鏡頭,包安裝,

支持手機監控及回看

泰平鐵工廠 經營多年,專修 鐵門護欄,碰撞銹蝕, 餐館設備,爐頭, 工藝鐵門.

金屬構件加工. www.taipingironworks.com 281-785-9895劉

\$19.95 月費 倉庫在 Harwin,有



800

電 腦 專 家

電腦維修,IT技術支持 辦公室電話/網絡佈線,VoIP電話服務 商業高淸監控安裝維修,數碼IP 4百萬像素起 POS 軟硬件,保證最優惠價

Express Computer Solutions Tel: 713-823-6863 www.expresscs.net



鐵



-套\$700起,無月費

監控安裝每一路\$75起 四路特價,工廠直營, 安裝執照. B09382201 **13-779-8788**

報警監控安裝

Alarm專業安裝

范氏鐵工廠

防盜門窗.自動大鐵門(保證大門不會變歪, 歡迎團購,便宜5%-10%)

開門機修理,鐵欄杆修理,換新.陽台扶手. 出售鐵欄杆,大門,柱子等..承接各種焊接, 修理工作. 保證質量.良好的售後服務

713-598-8889 (中文) ●誠請電焊工

床墊世界

腰酸背疼,輾轉難眠? 夢想一覺睡到自然醒? 還好有30多年老字號的床墊世界,專賣各種超硬實木板床墊和彈簧床墊 美國生產,質量最優,價格最平,款式最齊,市內冤費送貨.

※另有廠家直銷各式家具及自動淸洗抽油烟機 請電:713-777-1188

6121 Hillcroft Ave, Ste M1, Houston, TX 77081 (近 59,離中國城 5 分鐘) www.mattressworldhouston.com

Computer Service **⑥ SOUTHERN NEWS GROUP**







中信搬家公司(當天電話,當天搬)

政府註冊TXDD363224B 優質服務,誠實可信

26年搬家經驗,質量保證。公司備有大中小型

封閉貨車,專經營長短途搬運,住家,公寓辦公室

三角鋼琴,貴重物品,碼頭提貨,有保險,

免費提供紙箱 832-561-7776 國語

24小時服務 832-367-6090 國,越南,廣東





INTERNATIONAL TRADE CENTER

西南





Moving and Delivery Services 住家/公寓/公司 We move - House - Apartment - Office - Storage

More Than 18 years Experience MOVING bes best price Guaranteed.保證最好價格 Call: 832-289-6211 長短途搬運832-265-9258 超過23年專業經驗, 冤費估價

local and long distance, call now for free quote!

四季搬家公司 (需每天運者有特惠) 政府註冊 ID 200897974, 執照號碼: TXLic006575605C

品質保證,價格便宜,32 年專業經驗,免費到府估價 往Austin, Dallas, San Aotonio 特價優惠. 本公司有各大小貨車,專門長/短途搬運, 公寓、住家、辦公室、鋼琴 (10% Off w/AD廣告) 英文電洽: 281-903-7688 832-867-5467

或上網查詢: http://www.allseasonsmove.com 《如意》搬家

貨運公司.專業搬家 各種家庭/倉庫/ 辦公室/搬家。 專線休斯敦-洛杉磯

聯合搬家公司 公寓住家,公司搬運 碼頭提貨,代客送貨

死費估價,價錢便宜 電:713-783-3789通 626-297-9888 國臺英



●公寓,住家,辦公室,倉庫遷移。 包裝及自用車運送。

(O)281-933-1555

(F)281-933-2953

●市區內、紐約、加州、全美長途、回國傢俱 ●政府合法執照,25年經驗,工作保證,誠信可靠

www.swmoving.com

Email: mike.kuo@swmoving.com

北夏接送服務

保證最低價.有4人7人座服務

832-382-5645

Tony's Fast Movers 快速搬運

順豐搬家快運 拉貨.搬家.運東西.

居民.公司.倉庫.鋼琴. 家具拆裝,跨州長途搬運 只要你需要, 我們一定"搬"到.

832-966-6077

電話: 281-797-9898

短長途專業搬運鋼琴

unitedmoving.tx@gmail.com

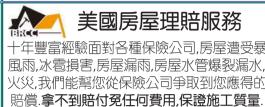


機場,碼頭,一切接送 誠信可靠,安全準時.

屋頂專家風災冰雹索賠專家 26年經驗,價格合理 修補翻新各種屋頂

大小工程,質量保證 冤費估價. Min Park

832-202-8432



832-683-8753英文 爽快水管專業

免費咨詢電話:713-732-8802中文

專通下水道, 儀器檢查, 漏水堵水.

通粤/國/英/墨西哥

洗衣烘乾,熱水爐具 執照電工.經驗豐富 灑水系統,家電維修 令暖空調,抽風排氣 水喉水槽,滴漏堵塞 水電新建和修理, 洗衣,烘乾,冰箱,熱水爐 開關插座,生活電器 打碎機,下水道, 住家餐館,質優價低

> 281-610-2068 CC冷暖氣

水電服務公司

專業修理安裝: 政府執照,經驗富豐 中央,分體,窗式空調 維修,保養,檢測,加氟 餐館制冷設備修理 廚房/家用冷暖氣系統 專門解決疑難問題 收費合理, 免費估價 保證質量,價格公道 請致電: 陳先生 請電:黃先生

精藝冷氣水電 冷暖工程,家用電器

929-366-6995

廚浴設備,修換水爐 住宅商鋪,節能空調 漏水斷電,**急修急通** 832-490-7988

Heating & Alt Constituents 吉順冷暖氣公司

SECURITY NOTICE



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

Southern

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to News@scdaily.com or contact

John Robbins 281-965-6390 Jun Gai 281-498-4310

Publisher: Wea H. Lee **President:** Catherine Lee **Editor:** John Robbins

Address: 11122 Bellaire Blvd., Houston, TX 77072 E-mail: News@scdaily.com



Inside C2

Wednesday, June 23 2021

Fed will not raise rates on inflation fears alone, Powell says

WASHINGTON, June 22 (Reuters) - Federal Reserve Chair Jerome Powell on Tuesday reaffirmed the U.S. central bank's intent to encourage a "broad and inclusive" recovery of the job market, and not to raise interest rates too quickly based only on the fear of coming inflation.

"We will not raise interest rates pre-emptively because we fear the possible onset of inflation. We will wait for evidence of actual inflation or other imbalances," Powell said in a hearing before a U.S. House of Representatives panel.

Recent price increases have pushed the consumer price index to a 13-year high, prompting Republicans on the committee to offer charts detailing spikes in consumer items like bacon and used cars to suggest price increases are getting out of hand.

"We have unstable employment and higher inflation," said Representative Jim Jordan, an Ohio Republican, referring to the Fed's congressionally mandated goals of ensuring maximum employment and stable prices. "Something has to give."

The recent high inflation readings, however, "don't speak to a broadly tight economy" that would require higher interest rates, Powell said, referring to a "perfect storm" of rising demand for goods and services and bottlenecks in supplying them as the economy reopens from the pandemic.

Those price pressures should ease on their own, Powell said.

In setting upcoming monetary policy, the Fed chief pledged that the central bank would keep its eyes focused on a broad set of labor market statistics, including how different racial and other groups are faring.

"We will not just look at the headline numbers for unemployment," Powell told the members of the House Select Subcommittee on the Coronavirus Crisis. "We will look at all kinds of measures ... That is the most important thing we can do" to ensure the benefits of the recovery are more fully shared.

Markets were little changed over the course of the hearing.

Powell's comments were "not really much that we haven't heard before," said Michael Brown, a senior analyst at payments firm Caxton, London.



A SENSITIVE PIVOT

But the session, at times a sparring match between Democrats and Republicans over the Biden administration's economic plans, hinted at the delicate line the Fed must walk in coming months as it balances inflation risks with its promise to ensure the economy recovers all the jobs lost after the onset of the coronavirus pandemic.

Until recently there was little perceived conflict between those goals.

Yet since Powell last appeared before the subcommittee in September, the central bank's outlook for inflation has doubled. Projections released by the Fed last week showed prices in 2021 are expected to increase at a 3.4% rate, compared with the 1.7% projected as of last September.

Recent job growth, meanwhile, has been slower than hoped. Some of Powell's colleagues are now openly suggesting the pandemic prompted so many people to retire it may be unrealistic to think the United States can return to the pre-crisis level of employment before the Fed needs to tighten monetary policy.

That is a stance counter to Powell's own focus on restoring the economy to the conditions of early 2020, and to that of the subcommittee's influential Democratic chairman, Representative James Clyburn of South Carolina, who pushed Powell on

Tuesday to ensure a fair and equitable jobs recovery.

"Millions of Americans are depending on the Fed to continue to support the economy's recovery," said Clyburn, who has close ties to President Joe Biden.

Biden must decide in coming weeks whether to reappoint Powell to a second four-year term. In the closing minutes of the hearing the Fed chair received a glowing review from another ranking Democrat, House Financial Services committee chair Maxine Waters of California.

Waters noted that Powell was ready to "think big" about policy as the pandemic took hold and said she wanted to thank him "not only for his leadership ... but his creativity."

Still, a rapidly improving economic landscape is beginning to reshape views at the Fed about when to reduce some of those pandemic efforts as the crisis recedes.

At their meeting last week Fed officials projected they may raise interest rates as soon as 2023, perhaps a year earlier than anticipated, and Powell said during a news conference that the central

bank was beginning talks about when to pare down its \$120 billion in monthly purchases of government bonds and securities used to support the recovery.

Powell told reporters the economy "is still a ways off" from the progress in rehiring that the Fed has said it wants to see before making any changes, a cue that the timing of an actual policy shift remains up in the air.

But the change in tone and projections surprised markets, which are now keenly watching to see if the Fed is hedging its job market promises.

Market trading in inflation-protected and other securities shows investors betting the Fed will raise rates even faster than policymakers project, a potential loss of faith in the central bank's willingness to run a "hot" high-inflation economy to encourage a robust jobs recovery.





Southern News 美南新聞







美國美南網



Facebook Page: Southern News 美南新聞

Tik Tok ID: Southern News Group



Instagram ID: Southern News

WEALE'S GLOBAL MOTES CORONAVIRUS DIARY 06/22/2021

Wednesday, June 23, 2021



Chairman of International District Houston Texas

Publisher Southern Daily Wea H. Lee

Southern News Group Chairman / CEO

Chairman of International Trade & Culture Center

Republic of Guiana Honorary consul at Houston Texas

The U.S. Will Share More Vaccine Around The World



approved by federal regulators.

We are so glad that the United States is helping to rescue so many countries from the pandemic. For many victims of this disaster, some of them are so helpless. Their governments just don't have the vaccine to protect them.

The lesson we have learned from this pandemic is that no area and no country can escape from this horrible disaster.

All the countries and all the people need to be united to fight for survival.

plan to distribute the remaining 500 million of 80 million COVID-19 vaccine doses that the U.S. has pledged to be allocated by the end of June. The White House said that 75% will be shared through the global vaccination program called COVID-19 Vaccines Global Access, or COVAX, and the

Approximately 14 million doses will be distributed in

remaining 25% will be shared

directly with countries in need.

Latin America and the Caribbean, especially in Brazil, Argentina, Colombia and Peru.

And another 16 million doses will be distributed in Asia and sent to India, Nepal, Bangladesh, Thailand, Taiwan and Cambodia. 10 million doses will go to Africa.

The doses will consist of vaccines from Moderna. Pfizer and Johnson and Johnson. AstraZeneca's vaccine has not been

























Editor's Choice



Police officers gather at the headquarters of Apple Daily as 500 police officers raided the newsroom over the national security law in Hong Kong, China June 17, 2021. Apple Daily/Handout via REUTERS



An anti-vaccine demonstrator is detained by police officers during a protest in Westminster, London, Britain. REUTERS/ Peter Nicholls



A person celebrates the summer solstice at the Kokino megalithic observatory, near the city of Kumanovo, North Macedonia. REUTERS/Ognen Teofilovski



People light candles to mark the 80th anniversary of German invasion into Soviet Union in Saint Petersburg, Russia. REUTERS/Maxim Shemetov



A migrant drinks as he walks at a dock after disembarking on the Sicilian island of Lampedusa, Italy. REUTERS/Guglielmo Mangiapane



An Amazon delivery worker pulls a delivery cart full of packages during its annual Prime Day promotion in New York City. REUTERS/Brendan McDermid

BUSINESS

U.S. Announces Destinations For

55 Million More COVID Vaccine Doses



President Biden at a press conference on the final day of the G7 summit. (Photo: Brendan Smialowski/AFP via Getty Images)

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

The Biden administration on Monday announced a list of countries that will receive the remaining 55 million COVID-19 vaccine doses that the U.S. has pledged to allocate by the end of this month.

The state of play: The White House had previously named the recipients of the first 25 million of the 80 million doses that the U.S. has pledged to export, as it took its first step toward becoming a global vaccine supplier.

- The WHO-backed COVAX initiative has been short of doses due to its inability to tap into global supply.
- Countries from all over the world have been requesting doses from the U.S., but many have had to turn to Russia or China for supply instead.

By the numbers: The U.S. will share 75% of these doses through COVAX, while 25% will be shared directly with individual countries.

• The specific breakdown of doses by country was not provided, but 41 million doses will be split through COVAX between countries in Asia, Africa, Latin America and the Caribbean.



• 14 million doses, or 25% of the next batch, will be shared directly with "regional priorities" in Asia, the Middle East, Africa and Eastern Europe, such as Afghanistan, the West Bank and Gaza, Ukraine, Georgia and more.

What they're saying: "Our goals are to increase global COVID-19 vaccination coverage, prepare for surges and prioritize healthcare workers and other vulnerable populations based on public health data and acknowledged best practice, and help our neighbors and other countries in need," the White House said in a statement.

• "And, as we have previously stated, the United States will not use its vaccines to secure favors from other coun-

tries."

• "The specific vaccines and amounts will be determined and shared as the administration works through the logistical, regulatory and other parameters particular to each region and country."



The big picture: President Biden and G7 leaders have pledged to send 1 billion doses to the developing world, including 500 million from the U.S. alone. It's not entirely clear where the remaining doses will come from.

Related

States Most Vulnerable To COVID Are Also Some Of

The Least Vaccinated

Some states — particularly those in the South — are at much higher risk for bad coronavirus outbreaks not only due to low vaccination rates, but also because their populations were more vulnerable

to begin with. Why it matters: In many ways, the pandemic feels over in the U.S. But in some parts of the country, that feeling may be short-lived, especially as new variants continue to spread.

COVID vulnerability scores vs. vaccination rates across the U.S.



Reproduced from Surgo Ventures; Data: CDC, Surgo Ventures; Note: Vaccination rate indicates the percentage of the state population that is fully vaccinated; Map: Connor Rothschild/Axios

Driving the news: Although experts are concerned about the growing prevalence of the Delta variant in the U.S., evidence is accumulating that vaccines work well against it.

• "The Delta variant accounts for a rapidly rising proportion of US cases, and that proportion will continue to grow and could cause clusters and outbreaks, particularly in areas of the country and in demographic groups that have lower vaccination rates." tweeted former CDC director Tom Frieden.



• The virus will continue to evolve as long as it's given the opportunity to continue spreading around the world.

Between the lines: Certain risk factors, like a high rate of underlying conditions or poor access to health care, make some communities more vulnerable to severe outbreaks than others.

- Arguably, people who live in these areas would benefit most from vaccination, as they're at highest risk.
- But that's not what's happening. Instead, some of the most vulnerable states in the country — like Alabama, Mississippi and Georgia — have some of the country's lowest vaccination rates, according to an analysis by Surgo Ventures.



The bottom line: Until vaccines were

widely available, Americans suffered through the pandemic together.

· Going forward, most of the suffering will likely be concentrated among people who remain unvaccinated. (Courtesy axios.com)



Every 8 minutes, we respond to a disaster.

Your donation can help impact lives.





Southern Make Today Different

Pandemic Brain: Half Of Americans cent in May. Fear They'll Never Fully Recover **From COVID Pandemic Stress**



Illustration by John S. Dykes

Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

In record numbers, Americans are anxious, worried, sleep-deprived, distracted, and depressed. The Covid-19 pandemic's triple whammy of an invisible and omnipresent threat (coronavirus infection), profound disruptions in daily life, and uncertainty for the future has thrust many people into a chronic, high-stress state that is, let's just say, less than optimal for rational thinking or any other sort of higher-order cognitive functioning.

While the Covid-19 pandemic rages on worldwide, the immediate mental health impact of this collective trauma is coming into focus even as the outlook for longterm psychological effects remains considerably fuzzier.

Are we experiencing a pandemic of mental illness? Much has been reported about the ill-termed "mental health pandemic" that seems to be surging through the U.S. and other countries in lockstep with lockdowns and the death, societal disruption, and economic devastation of the viral pandemic. Many experts have sounded the alarm for an approaching tsunami of psychological maladies that could sink an already overburdened mental healthcare system.



A growing cache of data seems to bear out those fears. One of the most recent, a population survey conducted in April and May, found a three-fold increase in depression since the pandemic began. The researchers examined mental health problems relative to 13 pandemic-specific stressors, including loss of a job, death of someone close to you due to Covid-19, and financial problems (see box for full list). The more stressors people reported, the more likely they were to also report symptoms of anxiety and depression.

Other studies show similar rises. From April to June, the Census Bureau tracked anxiety and depression symptoms among Americans in weekly emergency surveys, finding a sharp rise in both. In a Kaiser Family Foundation Health Tracking Survey conducted in July, more than half of U.S. adults (53 percent) said worry and stress related to coronavirus has had a negative impact on their mental health, up from 39 per-

COMMUNITY

Half of Americans say that the COVID-19 pandemic has been so stressful they worry they'll never fully be able to de-stress, even after it's all over.

A survey of 2,000 Americans finds stress levels have been so bad since 2020 that 25 percent would go as far as escaping to a cabin in the woods by themselves in order to get away from the daily stresses of life. Another 15 percent would need to be even more remote, choosing a desert island as their de-stressing sanctuary. Crucially, respondents add they'd have to be totally alone to truly be able to de-stress. The study, conducted by OnePoll and commissioned by CBDistillery, also finds that for many, getting rid of stress is all about the finer things in life. In fact, 35 percent of respondents think a trip to a luxury resort would do the trick.



De-stressing still takes work

The average American feels they would need 10 days in their ideal location to completely de-stress. This is borne out by the numbers, too; 55 percent admit their current stress levels have left them feeling burnt out.

Researchers also discovered that stress has a major impact on personal relationships. Seven out of 10 Americans say they get upset or frustrated with someone in their household for no reason at least once a week. These spats aren't surprising though, as 51 percent admit they find it difficult to de-stress because they live with others.

"Sometimes it's the smallest things that can trigger stress," says a spokesperson for CBDistillery in a statement. "Our results found 45 percent of respondents •Feelings of fear, anger, sadness, worry, admitted their coping mechanisms for dealing with stress aren't the healthiest - which can then create a cycle of stress, making these issues worse."



With all of this in mind, it's no wonder 46 percent say they're desperate for a more effective way to handle stress. Nearly three in five respondents believe just having one extra hour of free time to do nothing every day would help their stress levels immensely.

Entertainment is the top coping mechanism for pandemic stress

In attempts to find their happy place and find peace, some of the top coping mechanisms Americans use include listening to music (45%), taking a walk (38%), binge-watching TV (33%), and exercising (29%). Other common coping mechanisms include cuddling with a pet, taking deep breaths (both 29%), eating a snack (28%), reading a book (26%), and playing video games (24%).

"It's clear Americans are desperate to find a solution for their stress," the spokesperson adds. "Whether it's grabbing your favorite snack, taking a walk there are so many things you can try until you find what works for you."

Related

From The CDC: Coping With Stress

The COVID-19 pandemic has had a major effect on our lives. Many of us are facing challenges that can be stressful, overwhelming, and cause strong emotions in adults and children. Public health actions, such as social distancing, are necessary to reduce the spread of COVID-19, but they can make us feel isolated and lonely and can increase stress and anxiety. Learning to cope with stress in a healthy way will make you, the people you care about, and those around you become more resilient.

Stress can cause the following:

numbness, or frustration. Changes in appetite, energy, desires, and interests. Difficulty concentrating and making decisions. Difficulty sleeping or nightmares. Physical reactions, such as headaches, body pains, stomach problems, and skin rashes. Worsening of chronic health problems. Worsening of mental health conditions. Increased use of tobacco, alcohol, and other substances

It is natural to feel stress, anxiety, grief, and worry during the COVID-19 pandemic. Below are ways that you can help yourself, others, and your community manage stress.



Healthy Ways to Cope with Stress

•Take breaks from watching, reading, or listening to news stories, including those on social media. It's good to be informed, but hearing about the pandemic constantly can be upsetting. Consider limiting news to just a couple times a day and disconnecting from phone, tv, and computer screens for a while.

•Take care of your body.

•Take deep breaths, stretch, or . Meditate. Try to eat healthy, well-balanced meals. Exercise regularly. Get plenty of sleep. Avoid excessive alcohol, tobacco, and substance use. Continue with routine preventive measures (such as vaccinations, cancer screenings, etc.) as recommended by your healthcare provider. Get vaccinated with a COVID-19 vaccine when available.

•Make time to unwind. Try to do some other activities you enjoy.

•Connect with others. Talk with people you trust about your concerns and how you are feeling.

•Connect with your community- or faith-based organizations. While social distancing measures are in place, try connecting online, through social media, or by phone or mail. (Courtesy https:// www.studyfinds.org/ and CDC.gov)

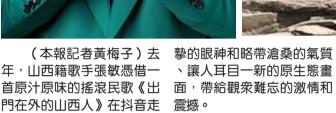
美南國際電視15.3 擂放 山西維訊手提取的基礎



紅,隨著他的歌聲越傳越遠

,他也被邀請登上了中央電

妙地將搖滾的酷炫和民歌的



美南國際電視15.3 在最近一期的《生活》節目播出了張敏專輯,播出了他的五首歌"出門在外的山西人"、"妹妹送我到黃河邊"、

"淚水兌烈酒"、"送我一杯忘情酒"、"咱是山西人"。

美南國際電視15.3《生活》節目每周六晚上7:30首播,周日上午9:30、周一晚上8點、周二下午1:30重播。Youtube頻道:STV15.3 Houston life.











美南新聞 手機APP

Southern News Group

- ■國際新聞/地方資訊
- ■中美時事/一手掌握















請搜索 [Southern News Group]